TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 6 – VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**
Số: 08/2025/QĐCNHGT-DS	*Vĩnh Long, ngày 17 tháng 11 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Lê Thị K, sinh năm: 1977; địa chỉ: 2 ấp P, xã P, tỉnh Vĩnh Long và bà Lê Thị Diễm T, sinh năm : 1984; địa chỉ: 3 ấp C, xã P, tỉnh Vĩnh Long.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản đề ngày 18 tháng 6 năm 2025 của bà Lê Thị K và bà Lê Thị Diễm T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 03 tháng 9 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện:

- Bà Lê Thị K, sinh năm: 1977; CCCD: 083177012199 cấp ngày 13/8/2021; địa chỉ: 2 ấp P, xã P, tỉnh Vĩnh Long .

- Bà Lê Thị Diễm T, sinh năm: 1984; CCCD: 083184011265 cấp ngày 20/09/2024; địa chỉ: 3 ấp C, xã P, tỉnh Vĩnh Long. (Bà Diễm T đã ủy quyền cho bà K theo Hợp đồng ủy quyền ngày 13/10/2025)

Người bị kiện:

- Ông Mai Bé M, sinh năm 1984; CCCD: 083084009632 cấp ngày 13/8/2021; địa chỉ: ấp C, xã P, tỉnh Vĩnh Long.

- Bà Lê Thị Anh T1, sinh năm: 1984; CCCD: 086184011430 cấp ngày 03/5/2023; địa chỉ: số nhà B Khu H, ấp T, phường T, tỉnh Vĩnh Long; chỗ ở hiện nay: ấp T, xã C, tỉnh Vĩnh Long.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 31 tháng 10 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 31 tháng 10 năm 2025 cụ thể như sau:

Ông Mai Bé M có nghĩa vụ trả cho bà Lê Thị K và bà Lê Thị Diễm T số tiền gốc là 400.000.000 đ (bốn trăm triệu đồng) và số tiền lãi là 48.000.000 đ (bốn mươi tám triệu đồng). Tổng cộng là 448.000.000 đ (bốn trăm bốn mươi tám triệu đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Ghi nhận bà Lê Thị K và bà Lê Thị Diễm T rút yêu cầu khởi kiện đối với bà Lê Anh T1.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *Các bên tham gia hòa giải;*
- *VKSND khu vực 6 - Vĩnh Long;*
- *Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long;*
- *Lưu TA.*

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Diễm